

Ein heilsan til pápa okkara Jacob Eli Hansen

á 60 ára degnum 20. juli

Bert nøkur orð fyrri at ynskja tær hjartaliga tillukku, tá vit ikki øll 7 kunnu vera saman við tær á føðingardegnum. Tað er nógv, góði pápi, ið vit hava hug at takka tær fyrri gjøgnum hesi mongu ár, tað var ikki altíð við gleðisbrosi tú fór heim-anifrá, frá mammu og okkum øllum, men vit gleddu okkum tá tú kom heim aftur um heystið av skipi, og øll tey árin úr Ravnstór-oy. Ikki var altíð nógv at taka av, men mett vóru vit altíð. Tað var heldur ikki altíð høgt til lofta og vitt til veggja, men har sum hjartarúm er, er eisini húsarúm; altíð var tú goður í ráðum.

Ikki hevur altíð verið slætt undir fótini tinum øll hesi mongu ár á sjónum, men vit takka Guði fyrri at vit hava fingið loyvi at hildið

saman við tær til dagin idag. Tá ið vit hugsa um ta tíðina. Tú sigldi við »Alva« í fleiri ár, men tann seinasta túrin, sum »Alvi« gjørdi, vildi Harrin tað so at tú vart heima vegna sjúku.

Hugurin til sjógvin hevur altíð verið goður, tí bátur hevur tú altíð átt, tann fyrsta tá tú var seyrtan ára gamal, nú tú rundar tey seksti, hevur tú fingið nýggjan bát, sum vit ynskja tær góða eydnu við.

Tað eru nógv góð minnir, man kundi drigið fram frá barna-árunum til dagin í dag, men vit vita at tær dámar ikki ov mikið hóvastak.

Vit ynskja tykkum góði pápi og mamma at okkum unnist nógv góð ár saman við tykkum.

Bernini

Stórir útflutningar í juni

Føroya Fiskasøla útflutti 9.320 tons av fiskavörum í juni. Hetta eru 1.500 tons meira enn í juni í fjør og söluvirðið í ár er 136.160.000 kr. Í juni í fjør útflutti Fiskasølan fyrri 108,7 mill. kr.

Fiskasølan upplýsir, at hon frá juli 1982 til juni 1983 útflutti fyrri 1 milli-ard og 148,1 mill. kr.

Árið fyrri, t.e. frá juli 1981 til juni 1982, seldi Fiskasølan fyrri 1 milli-ard og 21 mill. kr.

Vøksturin er 12,45%

Í nøgd er vøksturin 10,97%. 101.238 tons móti 91.226 tons.

Ikki strikur enn

Landsverkfrøðingurin og fútin hava ikki enn havt fund um miðstrikurnar á landsvegnum.

Teir báðir eru ósamdir um, hvørjar strikur skula vera, har sýnið er vána-ligt.

Hetta hevur ført til, at ongar miðstrikur eru mál-aðar í summar. Og verða neyvan enn, tí nú fer fólk- ið hjá landsverkfrøðing- um skjótt í summarferiu.

Upplýsing um støðu okkara í valdstalvi stórveldanna

— Framsýning, kvöldseta og filmssýning.
14. September bólkurin skipar fyrri.



Í dag letur upp framsýningin »Vápnakapddubbingin í Norðuratlantshavi«.

14. September bólkurin hevur gjørt hesa framsýning í vár og hon er sýnd í føroysku hølunum í Key-mannahavn. Nú er hon so sett upp í Smíðjuni í Litluvík og verður har í dag, í morgin og leygardagin kl. 16.00—20.00.

Síðani verður hon flutt út á Landsbókasavnið, har hon kann siggjast ólav-søkaftan og ólavskudag kl. 14.00—18.00. Fram-sýningin greiðir við teksti, talvum, tekeningum og ljósmyndum frá m.a. tí, sum nú hendir á Sornfelli og í Mjorkadali og hvussu londini í Norðuratlantshavi, m.o. Føroyar, verða drigin upp í kjarnorku-dubbingina. 14. Septem-

ber bólkurin legði høvuðs-dent á at visa støðu Føroya í framsýningini, sum annars umfatar alt Norðuratlantshavsókið.

Sterkur filmur

Í sambandi við framsýningina verður kvöldseta á Landsbóka-savninum týskvöldið í næstu viku kl. 20.00.

Har fer svenski friðar-granskarin Paul Claesson, sum arbeiðir á danska tíð-arritinum Forsvar, at halda fyrilestur um stø-una hjá Føroyum og hin-um londunum her norður í kjarnorkudubbingini hjá stórveldunum.

Paul Claesson hevur skrivað bókina »Grønland — Middelhavets perle«.

A kvöldsetuni verða eis-ini roða, tónleikur og enski filmurin »Wargame«.

Krigsspæl

Hetta er filmur, Peter Watkins gjørdi í 1967 fyrri BBC, sum tó ikki tordi at visa hann.

»Wargame« er ein óhugnaliga sterk lýsing av einum kjarnorkuálopi á Onglandi og serliga av tíð-ini eftir álopið.

Filmurin verður sýndur á kvöldsetuni týskvöldið og ólavskøftan og -dag kl. 17.00. Á Landsbóka-savninum.

Tilfar úr USA

Tilfarið, 14. September bólkurin hevur brúkt til framsýningina, er fingið til vega frá eitt nú friðar-granskingarstovninum SIPRI í Svøríki og úr amerikonskum hernaðar-ligum og tekniskum tíðar-ritum.

Til tey, sum burturluta...

Her í Føroyum verða nógvir lutaseðlar seldir til frama fyrri ymisk endamál. Einkin ilt at siga um tað, **MEN**, nógvir eru tey, sum keypa lutaseðlar, sum onqantið fáa at vita, hvørri nummar verða úttikin. Ofta verða numrini lýst bert í Útvarpinum — og tað eru ikki øll, sum hoyra Útvarpið hvørja ferð. Aðrar tíðir verða numrini bert lýst í einstøkum bløðum — og tað eru ikki øll, sum lesa øll bløðini.

Tíðindablaðið SOSIALURIN ætlar í hesum sambandi nú at fara undir ein nýggjan teig, sum kemur at vera í blaðnum hvønn leygardag. Í hesum teigi ætla vit, at øll lutaseðlanummur — t.v.s. vinnaranummur — skulu standa.

Til tey, sum standa fyrri burturlutingum:

Tilfar til henda teig okkara skal vera okkum í hendi í seinasta lagi hósdag kl. 12.00. Um ikki ber til at koma til ásettu tíðina, so ber til at ringja til okkara og avtala nærri.

Best er, um vit fáa tilfarið **skrivliga** saman við navni og telefonnummari hjá innsendaranum.

Tilfar til teigin verður tikið við ókeypis.

Tíðindablaðið Sosialurin

Postsmoga 76 — tlf. 11820
3800 Argir